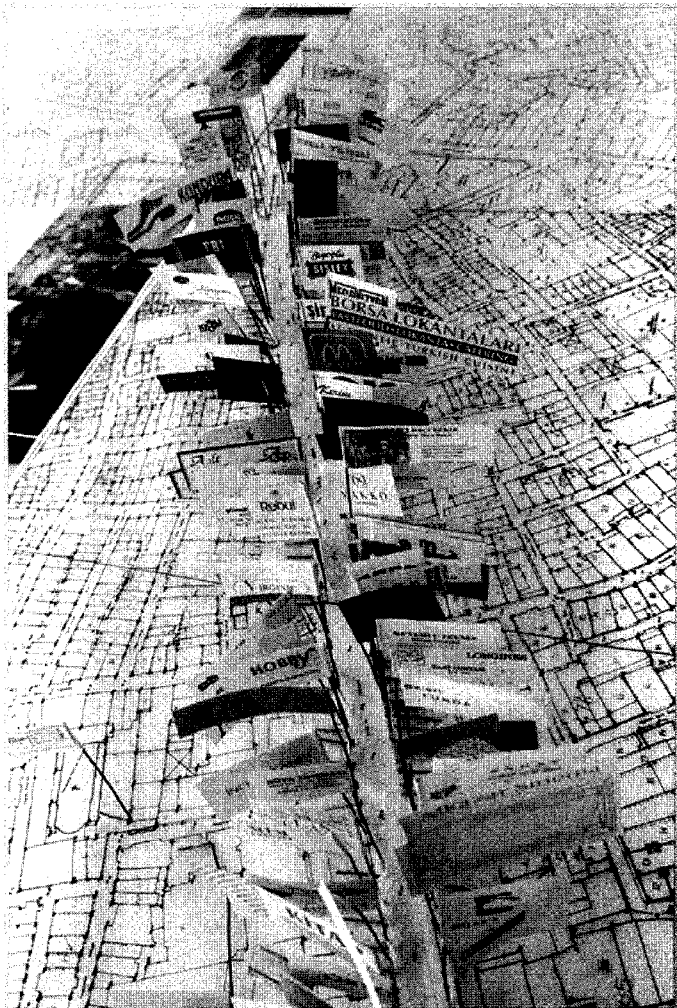


KÜLTÜR

ein Gender-Projekt aus Istanbul
Istanbul'dan bir "toplumsal cinsiyet" projesi



Shedhalle Zürich

SOE
579
SNÖTU
AUSST
BIEMA

st . Feminismus . Migration
Sanat . Feminizm . Göç

Inhalt / İcindexiler

■	The Kùltür Group	2/3	
■	Kunst . Feminismus . Migration	5	
■	Sanat . Feminizm . Gùç	12	
	Ursula Biemann		
■	Kùltür - İstanbul'dan bir 'toplumsal cinsiyet' projesi	19	
	Kùltür - ein Gender-Projekt aus Istanbul	26	
	Ayşe Durakbaşı /Ayla Yüce Tuncer		
	Mekansal ve kültürel haritalar:		
■	İstanbullu kadın öğrencilerden Yaşam ve göç öyküleri	33	
■	Räumliche und kulturelle Kartographie: Lebens- und Migrationsgeschichten von Uni-Studentinnen aus Istanbul	49	
	Meral Özbek		
■	Cognitive Mapping / Zihinsel Haritalama	59	
	Yasemin Baydar, Seyma Reisođlu		
■	Beni tanıdınız mı?	63	
■	Habt ihr mich erkannt?	70	
	Meltem Ahıska		
■	"Cinsiyetlendirilmiş İlişkiler Dahilinde Bir Oyun Alanı"	77	
	Ein Spielplatz für Geschlechterbeziehungen	79	
	Gülsün Karamustafa		
■	Karşılaşma, tanışma ve deneyim	81	
■	Begegnen, kennenlernen, erfahren	86	
	Zeynep Tül Akbal Sualp		
■	"Kadın ve Yaşam" ve Atölyemiz	91	
■	"Frauen und Leben" und unser Workshop	93	
	Nihan Turhan		
■	Kültürel Territorien, Orte der Identität	95	
■	Kültürel bölgeler, kimliklerin hayat bulduđu alanlar	100	
	Ursula Biemann		
■	Kùltür / Bir Ortaklaşma Süreci	105	
■	Kùltür / Ein kollektiver Prozess	108	
	Gülsün Karamustafa		
■	Toplumsal bir mesafenin sanatsal seyri	112	
	Şeyma Reisođlu		
■	Verstädterung in der Türkei	114	
	Aus einem Interview mit Sema Erder		
■	Gegekondus und die Politik des öffentlichen Raums	117	
■	Chronology of the Feminist Movement in Istanbul	123	
	based on interviews with Meltem Ahıska, Canan Arın, Fatma Kayhan, Gülnur Savran and Şirin Tekeli		